

Rayan



Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

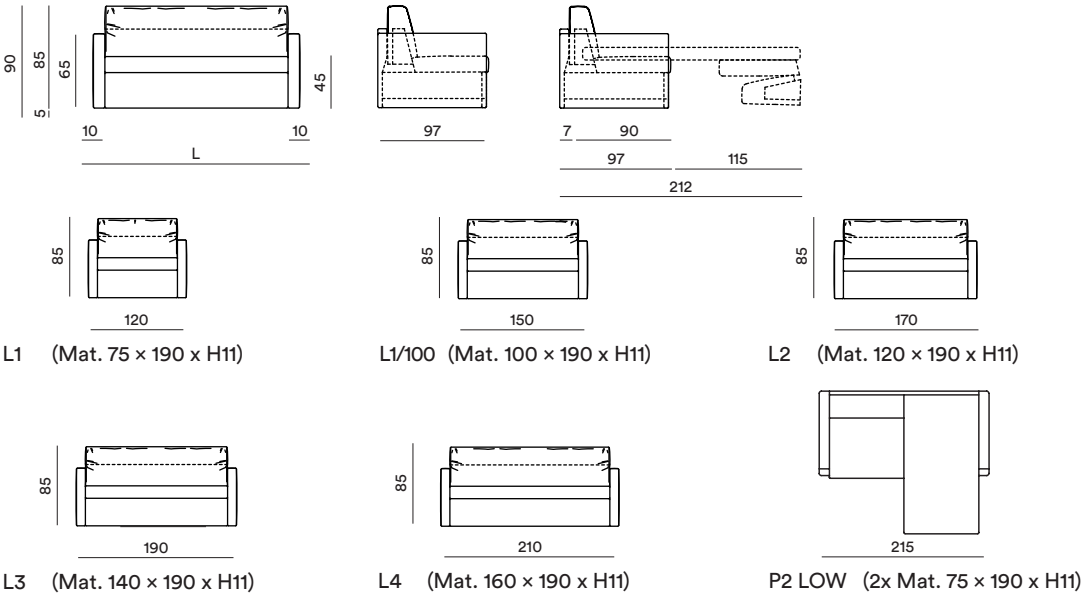
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in metallo e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Sofa bed with wood structure, equipped with metal convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

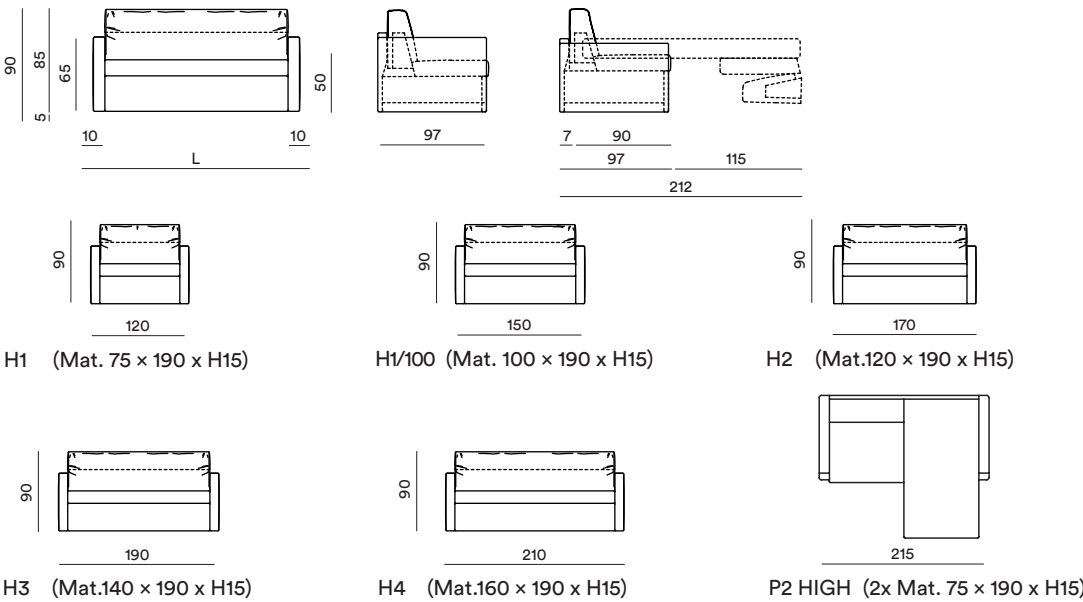
Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en métal et compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Metall und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.

Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform® Extension: Materasso Delight cm. 75/100/120/140/160 × 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/100/120/140/160 × 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Solo per le versioni con seduta divano letto ad altezza cm. 50 è disponibile materasso lunghezza 200 cm x h. 11

The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform® Extension: Delight mattress in cm. 75/100/120/140/160 × 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/100/120/140/160 × 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

A mattress 200 cm long and 11 cm high is available only for 50 cm high seat sofas.

Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform® Extension : Versions L: Matelas Delight de 75/100/120/140/160 × 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Version H: Matelas Delight de 75/100/120/140/160 × 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Toutes les versions H sont disponibles avec un matelas Delight en longueur 200 cm. (Epaisseur limité a 11 cm)

Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform® Extension: Matratze Delight cm 75/100/20/140/160 × 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/100/120/140/160 × 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Nur für die Versionen mit Sofabett-Sitzhöhe cm 50 ist die Matratzenlänge cm 200 x H.11 erhältlich.